



Sesijas dokuments

A9-0444/2023

14.12.2023

ZIŅOJUMS

par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1467/97 par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu

(COM(2023)0241 – C9-0172/2023 – 2023/0137(CNS))

Ekonomikas un monetārā komiteja

Referentes: *Esther de Lange, Margarida Marques*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

- * Apspriežu procedūra
- *** Piekrišanas procedūra
- ***I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- ***II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- ***III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

Grozījumi akta projektā

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti divās slejās

Svītrotās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** kreisajā slejā. Aizstātās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** abās slejās. Jauno tekstu iezīmē ***treknā slīprakstā*** labajā slejā.

Pirms katra grozījuma ievietotā informācijas bloka pirmā un otrā rinda norāda uz attiecīgo teksta daļu izskatāmajā akta projektā. Ja grozījums attiecas uz spēkā esošu aktu, ko paredzēts grozīt ar akta projektu, informācijas blokā papildus iekļauj trešo un ceturto rindu, kurās attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un atbilstīgo teksta vienību tajā.

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti kā konsolidēts teksts.

Jaunās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā***. Svītrotās teksta daļas iezīmē ar simbolu ■ vai pārsvītro. Aizstātās teksta daļas iezīmē, ierakstot jauno tekstu ***treknā slīprakstā*** un izdzēšot vai pārsvītrojot aizstāto tekstu.

Tas neattiecas uz tīri tehniska rakstura grozījumiem, kurus izdara attiecīgie dienesti, gatavojot galīgo tekstu. Tie netiek iezīmēti.

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS	4
BUDŽETA KOMITEJAS VĒSTULE.....	20
PIELIKUMS. VIENĪBAS VAI PERSONAS, NO KURĀM REFERENTES IR SAŅĒMUŠAS PIENESUMU	22
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA	24
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAUSTA.....	25

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1467/97 par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu (COM(2023)0241 – C9-0172/2023 – 2023/0137(CNS))

(Īpašā likumdošanas procedūra – apspriešanās)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Padomei (COM(2023)0241),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 126. panta 14. punkta otro daļu, saskaņā ar kuru Padome ir apspriedusies ar Parlamentu (C9-0172/2023),
 - ņemot vērā Reglamenta 82. pantu,
 - ņemot vērā Budžeta komitejas vēstuli,
 - ņemot vērā Ekonomikas un monetārās komitejas ziņojumu (A9-0444/2023),
1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;
 2. aicina Komisiju atbilstoši grozīt savu priekšlikumu saskaņā ar LESD 293. panta 2. punktu;
 3. aicina Padomi informēt Parlamentu, ja tā ir paredzējusi izmaiņas Parlamenta apstiprinātajā tekstā;
 4. prasa Padomei vēlreiz ar to apspriesties, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt Komisijas priekšlikumu;
 5. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei, Komisijai un dalībvalstu parlamentiem.

Grozījums Nr. 1

EIROPAS PARLAMENTA GROZĪJUMI*

Komisijas priekšlikumā

2023/0137 (CNS)

Priekšlikums

PADOMES REGULAI,

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1467/97 par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību (LESD) un jo īpaši tā 126. panta 14. punkta otro daļu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu¹,

ņemot vērā Eiropas Centrālās bankas atzinumu,

saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) LESD paredzētā dalībvalstu ekonomikas politikas koordinēšana Savienībā nozīmē to, ka ir jāievēro stabila cenu, publisko finanšu un monetāro apstākļu un ilgtspējīgas maksājumu bilances vadošie principi.
- (2) Savienības ekonomikas pārvaldības satvars, kas ietver rūpīgi izstrādātu politikas koordinācijas un dalībvalstu ekonomikas politikas uzraudzības sistēmu, ir palīdzējis dalībvalstīm sasniegt to ekonomikas un fiskālās politikas mērķus. Kopš 1992. gada Māstrihtas līguma šis satvars ir palīdzējis panākt makroekonomikas konverģenci, aizsargāt stabilas publiskās finanses un novērst makroekonomikas nelīdzsvarotību.

* Grozījumi: jaunais vai grozītais teksts ir norādīts treknā slīprakstā; svītrojumi ir apzīmēti ar simbolu ■ .

¹ OV C ..., ..., ... lpp.

Kopā ar kopēju monetāro politiku un kopēju valūtu eurozonā šis satvars ir radījis apstākļus ekonomikas stabilitātei, ilgtspējīgai un iekļaujošai ekonomikas izaugsmei un augstākai Savienības iedzīvotāju nodarbinātībai.

- (3) Stabilitātes un izaugsmes pakts (SIP), kas sākotnēji sastāvēja no Padomes 1997. gada 7. jūlija Regulām (EK) Nr. 1466/97² un (EK) Nr. 1467/97³ un Eiropadomes 1997. gada 17. jūnija rezolūcijas par SIP⁴, balstās uz mērķi nodrošināt stabilas un ilgtspējīgas valdības finanses kā līdzekli, lai stiprinātu nosacījumus cenu stabilitātei un spēcīgai, ilgtspējīgai un iekļaujošai izaugsmei, kuras pamatā ir finanšu stabilitāte, tādējādi atbalstot Savienības mērķu sasniegšanu ilgtspējīgas izaugsmes un nodarbinātības jomā.
- (4) Ekonomikas un monetārās savienības (EMS) trešajā posmā dalībvalstīm saskaņā ar LESD 126. panta 1. punktu ir jāizvairās no pārmērīga valdības budžeta deficīta.
- (5) Savienības ekonomikas pārvaldības satvars būtu jāpielāgo, lai labāk ņemtu vērā fiskālā stāvokļa pieaugošo neviendabīgumu, ar ilgtspēju saistītos riskus un citus neaizsargātības faktorus dalībvalstīs. Spēcīgā politikas reakcija uz Covid-19 pandēmiju izrādījās efektīva krīzes radītā ekonomiskā un sociālā kaitējuma mazināšanā, taču tās rezultātā ievērojami palielinājās publiskā un privātā sektora parāda īpatsvars, kas izceļ to, cik svarīgi ir pakāpeniski, ilgstoši un izaugsmi neapdraudošā veidā samazināt parāda īpatsvaru līdz piesardzīgam līmenim un novērst makroekonomikas nelīdzsvarotību, vienlaikus pievēršot pienācīgu uzmanību nodarbinātības un sociālās jomas mērķiem. Tajā pašā laikā Savienības ekonomikas pārvaldības satvars būtu jāpielāgo, lai palīdzētu risināt vidēja termiņa un ilgtermiņa sarežģītus uzdevumus, ar ko saskaras Savienība, to skaitā uzdevumu panākt taisnīgu digitālo un zaļo pārkārtošanos, tostarp Klimata aktu⁵, nodrošināt enerģētisko drošību, atvērtu stratēģisko autonomiju, risināt ar demogrāfiskajām pārmaiņām saistītās problēmas, stiprināt sociālo un ekonomisko noturību un īstenot stratēģisko kompasu drošībai un aizsardzībai. Visu šo uzdevumu veikšanai turpmākajos gados ir nepieciešamas reformas un ilgstoša liela apjoma investēšana.
- (6) Savienības ekonomikas pārvaldības satvara pamatā vajadzētu būt parāda atmaksājāmībai un ilgtspējīgai izaugsmei, un tāpēc dalībvalstis būtu jādiferencē, ņemot vērā sarežģītie uzdevumi, kas tām risināmi valsts parāda jomā, un ļaujot katrai valstij īstenot savu fiskālo kursu.
- (7) Tajā pašā laikā, lai nodrošinātu pārredzamu un kopēju Savienības satvaru, kas balstās uz atsauces vērtībām, kuras minētas LESD 126. panta 2. punktā un LESD un Līgumam par Eiropas Savienību (LES) pievienotajā Protokolā Nr. 12 par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru, uz risku balstīts uzraudzības satvars, kas katrai

² Padomes Regula (EK) Nr. 1466/97 (1997. gada 7. jūlijs) par budžeta stāvokļa uzraudzības un ekonomikas politikas uzraudzības un koordinācijas stiprināšanu (OV L 209, 2.8.1997., 1. lpp.).

³ Padomes Regula (EK) Nr. 1467/97 (1997. gada 7. jūlijs), par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu (OV L 209, 2.8.1997., 6. lpp.).

⁴ Eiropadomes 1997. gada 17. jūnija rezolūcija par Amsterdamas Stabilitātes un izaugsmes paktu (OV C 236, 2.8.1997., 1. lpp.).

⁵ Eiropas Klimata aktā ir noteikts mērķis Savienības mērogā līdz 2050. gadam panākt klimatneitralitāti un prasīts Savienības institūcijām un dalībvalstīm sasniegt progresu pielāgoties spējas pastiprināšanā, kam ir nepieciešamas ievērojamas publiskās investīcijas, lai mazinātu klimata pārmaiņu negatīvo sociālekonomisko ietekmi uz ES un tās dalībvalstīm, tostarp negatīvo ietekmi uz izaugsmi un fiskālo ilgtspēju.

valstij ļauj īstenot savu fiskālo kursu, būtu jālīdzsvaro ar daudzpusējas uzraudzības pamatā esošu stingrāku izpildes nodrošināšanu.

- (8) Lai vienkāršotu Savienības fiskālo satvaru un palielinātu pārredzamību, par pamatu fiskālā kursa noteikšanai un ikgadējas fiskālās uzraudzības veikšanai katrā dalībvalstī būtu jāizmanto vienots darbības rādītājs, kas balstās uz parāda atmaksājamību. Šim vienotajam rādītājam būtu jābalstās uz valsts līmenī finansētiem neto primārajiem izdevumiem, t. i., izdevumiem, no kuriem atskaitīti diskrecionārie ieņēmumu pasākumi, un izņemot procentu izdevumus, kā arī cikliskā bezdarba izdevumus, izdevumus Savienības programmām, ko pilnībā sedz ar ieņēmumiem no Savienības fondiem, **valstu izdevumus to programmu līdzfinansēšanai, kuras finansē no Savienības budžeta, piemērojot maksimālo robežvērtību 0,25 % apmērā no iekšzemes kopprodukta (IKP), bezdarbnieka pabalsta izdevumu cikliskos elementus un izmaksas, kas saistītas ar līdzekļu aizņemšanos saistībā ar nacionālajiem atveseļošanas un noturības plāniem.** Šis rādītājs ļauj veikt makroekonomisko stabilizāciju, jo to neietekmē automātisko stabilizatoru darbība, tostarp ieņēmumu un izdevumu svārstības ārpus valdības tiešās kontroles.
- (9) Pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūra (PBDNP), ko piemēro budžeta deficīta atsaucēs vērtības — 3 % no IKP — pārkāpšanas gadījumā (turpmāk “uz budžeta deficītu balstīta PBDNP”) un kas minēta LESD 126. panta 2. punktā un Protokolā Nr. 12, ir vispārātzīts Savienības fiskālās uzraudzības satvara elements, kurš bijis efektīvs fiskālās politikas ietekmēšanā dalībvalstīs.
- (10) Lai stiprinātu PBDNP, ko piemēro parāda kritērija — 60 % no IKP — pārkāpšanas gadījumā (turpmāk “uz parādu balstīta PBDNP”) un kas minēta LESD 126. panta 2. punktā un Protokolā Nr. 12, galvenā uzmanība būtu jāpievērš atkāpēm no fiskālās virzības, kuru Padome noteikusi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) [...]⁶.
- (11) Pamatojoties uz LESD 126. panta 2. punktu, budžeta deficīta kritērijs ir izpildīts arī tad, ja atsaucēs vērtība — 3 % no IKP — ir pārsniegta tikai izņēmuma kārtā un uz laiku un šī attiecība saglabājas tuvu atsaucēs vērtībai. Tādēļ īslaicīgas atsaucēs vērtības pārkāpšanas gadījumā un ja attiecīgais rādītājs saglabājas tuvu atsaucēs vērtībai, nevajadzētu sākt uz budžeta deficītu balstītu PBDNP, ja šādu pārkāpšanu ir izraisījuši izņēmuma apstākļi ārpus valdības kontroles, kuri būtiski ietekmē attiecīgās dalībvalsts publiskās finanses, un ja šāda ietekme ietver nopietnu ekonomikas lejupslīdi šajā dalībvalstī.
- (12) Turklāt nopietnas ekonomikas lejupslīdes gadījumā eurozonā vai Savienībā kopumā un pēc Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 24. panta piemērošanas Komisija un Padome var nolemt neizdarīt secinājumu par pārmērīga budžeta deficīta esamību.
- (13) Saskaņā ar Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 24. un 25. pantu Padome pēc Komisijas ieteikuma var atļaut dalībvalstīm novirzīties no neto izdevumu virzības, ko Padome noteikusi saskaņā ar minēto regulu, nopietnas ekonomikas lejupslīdes gadījumā eurozonā vai Savienībā kopumā vai izņēmuma apstākļos ārpus valdības kontroles, kuri būtiski ietekmē attiecīgās dalībvalsts publiskās finanses, ar noteikumu, ka šāda

⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) [...] [par ekonomikas politikas efektīvu koordināciju un daudzpusēju budžeta uzraudzību] (OV L..., ..., ... lpp.).

novirzīšanās neapdraud fiskālo ilgtspēju vidējā termiņā. Tādēļ šādi novirzei nevajadzētu izraisīt uz parādu balstītas PBDNP sākšanu.

- (14) Izvērtējot pārmērīga budžeta deficīta esamību saskaņā ar LESD 126. panta 3. punktu, Komisijai kā svarīgs faktors būtu jāņem vērā parāda problēmas pakāpe attiecīgajā dalībvalstī. Lai sāktu PBDNP, par svarīgu faktoru parasti būtu jāuzskata būtiska valsts parāda problēma, kas konstatēta saskaņā ar visjaunāko parāda atmaksājamības pārskatu. Tā kā saskaņā ar LESD 126. panta 3. punktu Komisijai ir jāņem vērā visi pārējie būtiskie faktori, ciktāl tie lielā mērā ietekmē izvērtēšanu, kā attiecīgā dalībvalsts ievēro budžeta deficīta un parāda kritēriju, šiem faktoriem jo īpaši būtu jāietver vidējā termiņā ekonomiskā stāvokļa izmaiņas, vidējā termiņā budžeta stāvokļa izmaiņas, ***dalībvalstu apņemšanās veikt investīcijas un īstenot reformas, lai pievērstos Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 12. pantā izklāstītajām Savienības kopējām prioritātēm, veikt investīcijas un īstenot reformas, kas iekļautas Atvērto tirdzniecības un noturības mehānisma, Kohēzijas fonda un tādām pašām mērķim paredzētu nākotnes ES investīciju instrumentu nacionālajos plānos, un šādu apņemšanos izpildi.*** Lai palielinātu valstu līdzatbildību, neatkarīgajām fiskālajām institūcijām, kas minētas Padomes Direktīvas [par valsts budžeta struktūrām]⁷ 8. pantā, būtu jāsniedz atzinums par būtiskajiem faktoriem.
- (15) Lai sekotu līdzi faktiskajām un plānotajām ikgadējām novirzēm no neto izdevumu virzības, kā noteikts Regulas (ES) [par preventīvo daļu] IV pielikumā, Komisijai būtu jāizveido katrai dalībvalstij kontroles konts, kurā tiktu apkopotas minētās novirzes laika gaitā. Kontroles kontā atspoguļotā informācija būtu jāizmanto par pamatu izpildes nodrošināšanas darbībām, jo īpaši ziņojuma sagatavošanai saskaņā ar LESD 126. panta 3. punktu pēc tam, kad ir konstatēta novirze no neto izdevumu virzības. Tajā pašā laikā, lemjot par tādas PBDNP sākšanu, kura balstās uz parādu, būtu jāņem vērā neto izdevumu virzības vērienīguma pakāpe valsts vidēja termiņa fiskālajā un strukturālajā plānā, kas minēts Regulā (ES) [par preventīvo daļu]. Ja Padomes noteiktā dalībvalsts neto izdevumu virzība ir vērienīgāka nekā ■ vidēja termiņa ***atsauces*** kurss saskaņā ar Regulu (ES) [par preventīvo daļu] un ja novirze no šīs virzības, salīdzinot ar minēto kursu, nav būtiska, būtu jāizvairās sākt PBDNP.
- (16) PBDNP ietvaros īstenotajai korektīvajai neto izdevumu virzībai līdz Padomes noteiktajam termiņam būtu jāsamazina vispārējās valdības budžeta deficīts līdz līmenim, kas ir zemāks par LESD 126. panta 2. punktā un Protokolā Nr. 12 minēto atsauces vērtību — 3 % no IKP — vai ilgstoši jāsauglabā šādā līmenī. PBDNP ietvaros īstenotajai korektīvajai neto izdevumu virzībai būtu jānodrošina arī pietiekams progress laikposmā, uz kuru attiecas ieteikums nodrošināt ticamu plānotā parāda īpatsvara samazināšanās tendenci vai nodrošināt tā saglabāšanu piesardzīgā līmenī. Nosakot PBDNP ietvaros īstenoto korektīvo neto izdevumu virzību, Padomei būtu arī jānodrošina, ka netiek atlikti prasītie fiskālās korekcijas centieni. PBDNP ietvaros īstenotā korektīvā neto izdevumu virzība principā būtu Padomes sākotnēji noteiktā virzība, vienlaikus ņemot vērā nepieciešamību novērst novirzi no šīs virzības. Ja objektīvu apstākļu dēļ šī sākotnējā virzība vairs nav īstenojama, Padomei būtu jāspēj noteikt atšķirīgu PBDNP ietvaros īstenotu virzību.

⁷ Padomes [...] Direktīva [...], [ar ko groza Padomes Direktīvu 2011/85/ES par prasībām dalībvalstu budžeta struktūrām] (OV L..., ..., ... lpp.).

- (17) Attiecībā uz dalībvalstīm, kurām piemēro PBDNP, Padomei arī turpmāk vajadzētu būt iespējai pēc Komisijas ieteikuma pagarināt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas termiņu, ja tā konstatē nopietnu ekonomikas lejupslīdi eurozonā vai Savienībā kopumā saskaņā ar Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 24. pantu vai ja pastāv izņēmuma apstākļi ārpus valdības kontroles, kuriem ir būtiska ietekme uz atsevišķas dalībvalsts publiskajām finansēm, ar noteikumu, ka tas neapdraud fiskālo ilgtspēju vidējā termiņā. Šādas pagarināšanas priekšnoteikumam vajadzētu būt tam, ka minētā satricinājuma vispārējais apmērs pārsniedz parasto amplitūdu, piemēram, dabas katastrofu gadījumā būtu jāparedz to radīto izmaksu intervāls.
- (18) Regulas (EK) Nr. 1467/97 īpašie noteikumi par iemaksām pensiju sistēmas otrajā līmenī būtu jāsvīturo, jo Padomes noteiktajā neto izdevumu virzībā jau vajadzētu būt ņemtam vērā ar šādām iemaksām saistītajam ieņēmumu zaudējumam.
- (19) Neatkarīgas fiskālās institūcijas ir pierādījušas savu spēju veicināt fiskālo disciplīnu un stiprināt dalībvalstu publisko finanšu ticamību. Lai palielinātu valstu līdzatbildību, to neatkarīgo fiskālo institūciju loma, kuras tradicionāli ir pilnvarotas uzraudzīt atbilstību nacionālajam satvaram, būtu jāpaplašina, to attiecinot arī uz Savienības ekonomikas pārvaldības satvaru.
- (20) Būtu jāparedz skaidri nosacījumi pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru atcelšanai. Par atcelšanas nosacījumu būtu jānosaka, ka budžeta deficīts ticami saglabājas zemāks par LESD 126. panta 2. punktā un Protokolā Nr. 12 minēto atsaucēs vērtību, proti, 3 % no IKP, un uz parādu balstītas PBDNP gadījumā — ka dalībvalsts uzskatāmi parāda atbilstību PBDNP ietvaros īstenotajai korektīvajai neto izdevumu virzībai.
- (21) Kā LESD 126. panta 11. punktā paredzēto soda naudu nevajadzētu noteikt minimālo summu, bet gan uzliktās soda naudas summas būtu jāuzkrāj, līdz tiek veikta efektīva darbība, lai tādējādi soda nauda kalpotu par reālu stimulu ievērot paziņojumus, kas dalībvalstīm sniegti PBDNP ietvaros saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu.
- (22) Noteikumi, kas attiecas uz Apvienoto Karalisti, būtu jāsvīturo.
- (23) Šī regula ir daļa no tiesību aktu kopuma, kurā ietilpst arī Regula (ES) [par preventīvo daļu] un Direktīva (ES) [...], ar ko groza Direktīvu 2011/85/ES par prasībām dalībvalstu budžeta struktūrām. Minētie tiesību akti kopā nosaka reformētu Savienības ekonomikas pārvaldības satvaru, kas Savienības tiesību aktos iekļauj Līguma par stabilitāti, koordināciju un pārvaldību (LSKP) ekonomiskajā un monetārajā savienībā⁸ III sadaļas “Budžeta pakts” būtību saskaņā ar tā 16. pantu. Izmantojot LSKP īstenošanā dalībvalstu gūto pieredzi, šajā tiesību aktu kopumā saglabāta budžeta pakta vidēja termiņa ievirze kā instruments budžeta disciplīnas nodrošināšanai un izaugsmes veicināšanai. Tiesību aktu kopums ietver pastiprinātu katrai valstij atsevišķu dimensiju, kuras mērķis ir palielināt valstu līdzatbildību, tostarp, atvēlot lielāku lomu neatkarīgām fiskālajām institūcijām, un kura balstās uz budžeta pakta kopīgajiem principiem⁹, ko Komisija ierosinājusi saskaņā ar LSKP 3. panta 2. punktu. Izdevumu — no kuriem budžeta pakta prasītās atbilstības vispārējas izvērtēšanas vajadzībām atskaitīti diskrecionārie ieņēmumu pasākumi —, analīze ir noteikta Regulā (ES) [par preventīvo daļu]. Tāpat kā budžeta pakta, Regulā (ES) [par preventīvo daļu]

⁸ 2012. gada 2. marta Līgums par stabilitāti, koordināciju un pārvaldību ekonomiskajā un monetārajā savienībā.

⁹ Komisijas 2012. gada 20. jūnija paziņojums “Valsts fiskālās korekcijas mehānismu kopējie principi” (COM(2012)0342 *final*).

pagaidu novirzes no vidēja termiņa plāna ir atļautas tikai izņēmuma apstākļos. Līdzīgi, ja tiek konstatētas būtiskas novirzes no vidēja termiņa plāna, būtu jāveic pasākumi, lai noteiktā laikposmā šīs novirzes novērstu. Tiesību aktu kopums pastiprina fiskālās uzraudzības un izpildes nodrošināšanas procedūras, lai izpildītu apņemšanos veicināt stabilas un ilgtspējīgas publiskās finanses un ilgtspējīgu izaugsmi. Līdz ar to ekonomikas pārvaldības satvara reforma saglabā LSKP noteiktos pamatmērķus, proti, budžeta disciplīnu un parāda atmaksājamību.

- (24) Kad reformētais satvars stāsies spēkā, dalībvalstīm, kurām tiek piemērota PBDNP, būs nepieciešami pārejas noteikumi. Ieteikumi saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu un paziņojumi saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu, kas pieņemti pirms šīs grozošās regulas stāšanās spēkā, ir jāpārskata, lai tos saskaņotu ar grozītā 3. panta 4. punkta un 5. panta 1. punkta noteikumiem. Tas ļautu Padomei, nepastiprinot pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru, noteikt korektīvo neto izdevumu virzību, kas atbilst jaunajiem noteikumiem, kuri paredzēti dalībvalstīm, kas ir veikušas darbības.
- (25) Tādēļ būtu atbilstoši jāgroza Regula (EK) Nr. 1467/97,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1467/97 groza šādi:

- (1) regulas 1. un 2. pantu aizstāj ar šādiem:

“1. pants

1. Šī regula paredz noteikumus, lai paātrinātu un precizētu pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu. Pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras mērķis ir nepieļaut pārmērīgu valdības budžeta deficītu un, ja tāds rodas, veicināt tā ātru novēršanu, atbilstības budžeta disciplīnai pārbaudē izmantojot valdības budžeta deficīta un valsts parāda kritēriju.
2. Šīs regulas piemērošanas nolūkā izmanto šādas definīcijas:
 - a) “iesaistītās dalībvalstis” ir dalībvalstis, kuru valūta ir euro;
 - b) “neto izdevumi” ir valdības izdevumi, no kuriem atskaitīti procentu izdevumi, diskrecionārie ieņēmumu pasākumi un citi budžeta mainīgie lielumi ārpus valdības kontroles, ***izdevumi Savienības programmām, kurus pilnībā sedz ar Savienības fondu ieņēmumiem, valstu izdevumi to programmu līdzfinansēšanai, kuras finansē no Savienības budžeta, piemērojot maksimālo robežvērtību 0,25 % apmērā no iekšzemes kopprodukta (IKP), bezdarbnieka pabalsta izdevumu cikliskie elementi un izmaksas, kas saistītas ar līdzekļu aizņemšanos saistībā ar nacionālajiem atvaseļošanas un noturības plāniem***, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) [par preventīvo daļu]* ***2. panta 2) punktā***;
 - c) “atsauces kurss” ir — ***ikvienai dalībvalstij, kuras valsts parāds pārsniedz atsauces vērtību, proti, 60% no IKP vai kuras valdības budžeta deficīts***

pārsniedz atsaucēs vērtību, proti, 3 % no IKP, — neto izdevumu kurss, ko Komisija ierosinājusi, ņemot vērā katras attiecīgās dalībvalsts fakultatīvu priekšlikuma izklāstu un Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 7. panta 1.a punktā minēto dialogu;

- d) “neto izdevumu virzība” ir dalībvalsts neto izdevumu daudzgadu kurss, ko Padome noteikusi saskaņā ar Regulu (ES) [par preventīvo daļu];
- e) “kontroles konts” ir ieraksts par dalībvalsts faktisko neto izdevumu kumulatīvo novirzi no neto izdevumu virzības.

2. pants

1. Uzskata, ka valdības budžeta deficītam noteiktā atsaucēs vērtība ir pārsniegta izņēmuma kārtā saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 126. panta 2. punkta a) apakšpunkta otro ievilkumu, ja Padome atbilstoši Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 24. pantam ir konstatējusi nopietnu ekonomikas lejupslīdi eurozonā vai Savienībā kopumā vai izņēmuma apstākļus ārpus valdības kontroles, kuri būtiski ietekmē attiecīgās dalībvalsts publiskās finanses, saskaņā ar Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 25. pantu.

Turklāt uzskata, ka valdības budžeta deficītam noteiktā atsaucēs vērtība ir pārsniegta uz laiku, ja Komisijas sniegtās budžeta prognozes liecina par to, ka, beidzoties pirmajā daļā minētajai nopietnajai ekonomikas lejupslīdei vai izņēmuma apstākļiem, budžeta deficīts samazināsies līdz vērtībai, kas mazāka par atsaucēs vērtību.

1.a Ja valsts parāda attiecība pret IKP pārsniedz atsaucēs vērtību, uzskata, ka tā pietiekami samazinās un apmierinošā tempā tuvojas atsaucēs vērtībai saskaņā ar LESD 126. panta 2. punkta b) apakšpunktu, ja attiecīgā dalībvalsts ievēro savu neto izdevumu virzību.

2. Izvērtējot pārmērīga budžeta deficīta esamību un pieņemot lēmumu par to saskaņā ar LESD 126. panta 3. līdz 6. punktu, Komisija un Padome var uzskatīt, ka nopietnas ekonomikas lejupslīdes rezultātā atsaucēs vērtība ir pārsniegta izņēmuma kārtā LESD 126. panta 2. punkta a) apakšpunkta otrā ievilkuma nozīmē, ja Padome konstatē izņēmuma apstākļu esamību saskaņā ar Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 25. pantu.

3. Gatavojot ziņojumu saskaņā ar LESD 126. panta 3. punktu, Komisija kā svarīgu faktoru ņem vērā parāda problēmas pakāpi attiecīgajā dalībvalstī. Ja saskaņā ar jaunāko parāda atmaksājamības pārskatu dalībvalsts saskaras ar būtiskām valsts parāda problēmām, to parasti uzskata par svarīgu faktoru, lai uzsāktu pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru.

Komisija ***kā svarīgu faktoru ņem vērā arī attiecīgās dalībvalsts apņemšanos veikt investīcijas un īstenot reformas, lai pievērstos Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 12. panta ba) apakšpunktā izklāstītajām Savienības kopējām prioritātēm, veikt investīcijas un īstenot reformas, kas iekļautas Atveseļošanas un noturības mehānisma, Kohēzijas fonda un jebkādu tādām pašām mērķim paredzētu nākotnes ES investīciju instrumentu nacionālajos plānos, un šādu apņemšanos izpildi, kā arī citus LESD 126. panta 3. punktā minētos būtiskos faktorus tiktāl, ciktāl tie ievērojami ietekmē attiecīgās dalībvalsts atbilstības budžeta deficīta un parāda kritērijam izvērtēšanu.***

Minētajā ziņojumā attiecīgi atspoguļo:

- a) vidēja termiņa ekonomikas stāvokļa izmaiņas, jo īpaši inflācijas un cikliskās izmaiņas salīdzinājumā ar pieņēmumiem, kas ir pamatā neto izdevumu virzībai;
- b) vidēja termiņa budžeta stāvokļa izmaiņas, tostarp jo īpaši faktiskās novirzes no neto izdevumu virzības gada apmēru un apmēru kumulatīvā izteiksmē, ko mēra ar kontroles konta palīdzību, un to, cik lielā mērā šī novirze ir saistīta ar nopietnu ekonomikas lejupslīdi eurozonā vai Savienībā kopumā vai izņēmuma apstākļiem ārpus valdības kontroles, kuriem ir būtiska ietekme uz attiecīgās dalībvalsts publiskajām finansēm saskaņā ar Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 24. un 25. pantu. Attiecīgā gadījumā novirzes apmēra novērtēšanā ņem vērā novirzi no *atsauces* kursa;
- c) valsts parāda stāvokļa un tā finansēšanas attīstību un saistītos riska faktorus, jo īpaši parāda dzēšanas termiņa struktūru, parāda denominācijas valūtu un iespējamās saistības;
- d) reformu īstenošanu un investīciju veikšanu, tostarp jo īpaši tādu politiku īstenošanu, kuru mērķis ir nepieļaut un novērst pārmērīgu makroekonomisko nelīdzsvarotību, un tādu politiku realizēšanu, kuru mērķis ir īstenot Savienības kopējo izaugsmes un nodarbinātības stratēģiju, tostarp tādu politiku īstenošanu, ko atbalsta ar *NextGenerationEU*, un publisko finanšu vispārējo kvalitāti, jo īpaši valsts budžeta satvara efektivitāti.

Komisija pienācīgi un ātri ņem vērā jebkādos citus faktorus, kurus attiecīgā dalībvalsts uzskata par būtiskiem, lai vispusīgi izvērtētu atbilstību budžeta deficīta un parāda kritērijam, un kurus šī dalībvalsts paziņojusi Padomei un Komisijai. Šajā kontekstā īpašu uzmanību pievērš finanšu iemaksām starptautiskās solidaritātes veicināšanai un Savienības politikas mērķu sasniegšanai. Atzinums, ko attiecīgā dalībvalsts sniedz Komisijai, ietver valsts neatkarīgās fiskālās institūcijas atzinumu par būtiskiem faktoriem.

4. Padome un Komisija veic visu būtisko faktoru līdzsvarotu vispārēju izvērtēšanu, īpašu uzmanību pievēršot tam, cik lielā mērā tie kā pastiprinoši vai mīkstinoši faktori ietekmē atbilstības budžeta deficīta un/vai parāda kritērijam izvērtēšanu.

Ja, izvērtējot atbilstību saskaņā ar budžeta deficīta kritēriju, tiek konstatēts, ka valsts parāda attiecība pret IKP pārsniedz atsauces vērtību, šos faktorus procesā, kura rezultātā pieņem lēmumu par pārmērīga budžeta deficīta esamību saskaņā ar LESD 126. panta 4., 5. un 6. punktu, ņem vērā tikai tad, ja ir pilnībā izpildīts vispārējā principa dubultnosacījums, proti, ka pirms šo būtisko faktoru ņemšanas vērā vispārējās valdības budžeta deficīts saglabājas tuvu atsauces vērtībai un ka atsauces vērtība tiek pārsniegta uz laiku.

Tomēr minētos faktorus ņem vērā procesā, kura rezultātā pieņem lēmumu par pārmērīga budžeta deficīta esamību, ja atbilstība tiek izvērtēta, balstoties uz parāda kritēriju.

5. Ja saskaņā ar Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 24. pantu dalībvalstīm ir atļauts novirzīties no to neto izdevumu virzības nopietnas ekonomikas lejupslīdes

gadījumā eurozonā vai Savienībā kopumā, Komisija un Padome savā izvērtējumā var nolemt neizdarīt secinājumu par pārmērīga budžeta deficīta esamību.

6. Ja Padome, rīkojoties saskaņā ar LESD 126. panta 6. punktu, nolemj, ka kādā no dalībvalstīm ir pārmērīgs budžeta deficīts, Padome un Komisija turpmākajos minētajā LESD pantā noteiktajos procedūras posmos ņem vērā būtiskos faktorus, kas minēti šā panta 3. punktā, jo tie ietekmē situāciju attiecīgajā dalībvalstī, — tostarp šīs regulas 5. panta 2. punktā minētos apstākļus —, jo īpaši termiņa noteikšanā pārmērīga budžeta deficīta novēršanai un galu galā šā termiņa pagarināšanā. Tomēr minētos būtiskos faktorus neņem vērā, Padomei pieņemot lēmumu saskaņā ar LESD 126. panta 12. punktu par dažu vai visu to lēmumu atcelšanu, kurus tā pieņēmusi saskaņā ar LESD 126. panta 6. līdz 9. punktu un 11. punktu.”;

* Regula (ES) [...] [ievietot datumu] [ievietot pilnu nosaukumu] (OV L ...).

(2) regulas 3. pantu aizstāj ar šādu:

“3. pants

1. Divu nedēļu laikā pēc tam, kad Komisija ir pieņēmusi ziņojumu, kas sagatavots saskaņā ar LESD 126. panta 3. punktu, Ekonomikas un finanšu komiteja sniedz atzinumu saskaņā ar LESD 126. panta 4. punktu. Ekonomikas un finanšu komitejas atzinumu publisko.

2. Pilnībā ņemot vērā šā panta 1. punktā minēto atzinumu, Komisija, ja tā uzskata, ka pastāv pārmērīgs budžeta deficīts, nosūta atzinumu un ieteikumu Padomei saskaņā ar LESD 126. panta 5. un 6. punktu un informē par to Eiropas Parlamentu.

3. Saskaņā ar LESD 126. panta 6. punktu Padome nolemj, vai pastāv pārmērīgs budžeta deficīts, parasti četru mēnešu laikā pēc Regulas (EK) Nr. 479/2009 3. panta 2. un 3. punktā noteiktā ziņošanas datuma. Ja Padome nolemj, ka pastāv pārmērīgs budžeta deficīts, tā vienlaikus sniedz ieteikumus attiecīgajai dalībvalstij saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu. Padome savus lēmumus un ieteikumus publisko.

4. Padomes ieteikums, kas sniegts saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu, paredz ne vairāk kā sešu mēnešu termiņu, kurā attiecīgajai dalībvalstij jāveic efektīva darbība. Ja pamatojums ir situācijas nopietnība, termiņu, kurā jāveic efektīva darbība, var samazināt līdz trim mēnešiem. Padomes ieteikums paredz arī termiņu pārmērīga budžeta deficīta novēršanai. Savā ieteikumā Padome arī prasa, lai attiecīgā dalībvalsts īstenotu koriģējošu neto izdevumu kursu, kurš nodrošina, ka ieteikumā paredzētajā termiņā vispārējās valdības budžeta deficīts saglabājas līmenī, kas ir zemāks par atsauces vērtību, vai tiek samazināts līdz šādam līmenim un saglabāts šādā līmenī. Attiecībā uz gadiem, kad ir sagaidāms, ka vispārējās valdības budžeta deficīts pārsniegs atsauces vērtību, koriģējošais neto izdevumu kurss atbilst minimālai ikgadējai korekcijai vismaz 0,5 % apmērā no IKP kā atsauces līmenim.

Īstenojot koriģējošo neto izdevumu kursu, arī nodrošina parāda īpatsvara ticamu samazināšanās tendenci, **kurās rezultātā panāk parāda ilgtspējīgu samazināšanos**, vai tā saglabāšanos piesardzīgā līmenī, ņemot vērā kritērijus, kas noteikti Regulas (ES) [par preventīvo daļu] **6. pantā**. Ar koriģējošā neto izdevumu kursa palīdzību

nodrošina, ka vidējie gada fiskālās korekcijas pasākumi pirmajos trīs gados ir vismaz tikpat augsti kā gada vidējie fiskālie pasākumi kopējā korekcijas periodā.

5. Šā panta 4. punktā paredzētajā termiņā attiecīgā dalībvalsts ziņo Padomei un Komisijai par darbībām, ko tā veikusi, reaģējot uz Padomes ieteikumu, kurš sniegts saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu. Ziņojums ietver mērķus, kas noteikti attiecībā uz valdības izdevumiem un ieņēmumiem un diskrecionārajiem pasākumiem gan izdevumu, gan ieņēmumu pusē atbilstoši Padomes ieteikumam, kā arī informāciju par veiktajiem pasākumiem un to pasākumu raksturu, kurus paredzēts veikt, lai šos mērķus sasniegtu. Ziņojums ietver arī attiecīgās dalībvalsts neatkarīgās fiskālās institūcijas atzinumu par pasākumu, kas veikti vai paredzēti saistībā ar minētajiem mērķiem, piemērotību. Dalībvalsts šo ziņojumu dara publiski pieejamu.

6. Ja ir veikta efektīva darbība atbilstoši ieteikumam, kas pieņemts saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu, vai ja pēc minētā ieteikuma pieņemšanas rodas izņēmuma apstākļi ārpus valdības kontroles, kuriem ir būtiska ietekme uz attiecīgās dalībvalsts publiskajām finansēm, tostarp uz Padomes ieteiktā korektīvā neto izdevumu kursa ievērošanu saskaņā ar šā panta 4. punktu, Padome pēc Komisijas ieteikuma var nolemt pieņemt pārskatītu ieteikumu saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu. Ar pārskatīto ieteikumu, ņemot vērā šīs regulas 2. panta 3. punktā minētos būtiskos faktorus, var jo īpaši pagarināt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas termiņu — parasti par vienu gadu. Padome pēc Komisijas ieteikuma var nolemt pieņemt pārskatītu ieteikumu saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu arī tad, ja tā atbilstoši Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 24. pantam ir konstatējusi nopietnu ekonomikas lejupslīdi eurozonā vai Savienībā kopumā, ar nosacījumu, ka tas neapdraud fiskālo ilgtspēju vidējā termiņā. Ar pārskatīto ieteikumu var jo īpaši pagarināt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas termiņu — parasti par vienu gadu.”;

(3) regulas 4. pantu aizstāj ar šādu:

“4. pants

Kad Padome izvērtē to, vai, reaģējot uz ieteikumiem, ko tā sniegusi saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu, ir veikta efektīva darbība, tā savu lēmumu balsta uz attiecīgās dalībvalsts atbilstoši šīs regulas 3. panta 5. punktam iesniegto ziņojumu un tā īstenošanu, kā arī jebkādiem citiem attiecīgās dalībvalsts valdības publiski paziņotiem pietiekami detalizētiem lēmumiem.

Ja Padome saskaņā ar LESD 126. panta 8. punktu konstatē, ka attiecīgā dalībvalsts nav veikusi efektīvu darbību, tā par to atbilstoši ziņo Eiropadomei.”;

(4) regulas 5. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Jebkādu saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu pieņemtu lēmumu paziņot attiecīgajai iesaistītajai dalībvalstij, ka tai jāveic pasākumi deficīta samazināšanai Padome pieņem divu mēnešu laikā pēc tam, kad tā ir pieņēmusi lēmumu saskaņā ar LESD 126. panta 8. punktu, ar ko tā konstatē, ka nav veikta

efektīva darbība. Šajā paziņojumā Padome prasa, lai attiecīgā dalībvalsts īstenotu koriģējošu neto izdevumu kursu, kurš nodrošina, ka paziņojumā noteiktajā termiņā vispārējās valdības budžeta deficīts saglabājas līmenī, kas ir zemāks par atsaucē vērtību, vai tiek samazināts līdz šādam līmenim un saglabāts šādā līmenī. Attiecībā uz gadiem, kad ir sagaidāms, ka vispārējās valdības budžeta deficīts pārsniegs atsaucē vērtību, koriģējošais neto izdevumu kurss atbilst minimālai ikgadējai korekcijai vismaz 0,5 % apmērā no IKP kā atsaucē līmenim.

Īstenojot koriģējošo neto izdevumu kursu, arī nodrošina parāda īpatsvara ticamu samazināšanās tendenci, ***kurās rezultātā panāk parāda ilgtspējīgu samazināšanos***, vai tā saglabāšanos piesardzīgā līmenī, ņemot vērā kritērijus, kas noteikti Regulas (ES) [par preventīvo daļu] **6. pantā**. Ar koriģējošā neto izdevumu kursa palīdzību nodrošina, ka vidējie gada fiskālās korekcijas pasākumi pirmajos trīs gados ir vismaz tikpat augsti kā gada vidējie fiskālie pasākumi kopējā korekcijas periodā. Padome norāda arī pasākumus, kas veicina koriģējošā neto izdevumu kursa sasniegšanu.”;

b) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Ja ir veikta efektīva darbība atbilstoši paziņojumam, kas pieņemts saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu, vai ja pēc minētā paziņojuma pieņemšanas ir radušies izņēmuma apstākļi ārpus valdības kontroles, kuriem ir būtiska ietekme uz attiecīgās dalībvalsts publiskajām finansēm, tostarp attiecībā uz šā panta 1. punktā minētā koriģējošā neto izdevumu kursa ievērošanu, Padome pēc Komisijas ieteikuma var nolemt pieņemt pārskatītu paziņojumu atbilstoši LESD 126. panta 9. punktam. Ar pārskatīto paziņojumu, ņemot vērā šīs regulas 2. panta 3. punktā minētos būtiskos faktoros, jo īpaši var pagarināt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas termiņu — parasti par vienu gadu. Ja Padome saskaņā ar Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 24. pantu ir konstatējusi nopietnu ekonomikas lejupslīdi eurozonā vai visā Savienībā, tā pēc Komisijas ieteikuma var nolemt arī pieņemt pārskatītu paziņojumu atbilstoši LESD 126. panta 9. punktam ar nosacījumu, ka tas neapdraud fiskālo ilgtspēju vidējā termiņā. Ar pārskatīto paziņojumu var jo īpaši pagarināt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas termiņu — parasti par vienu gadu.”;

(5) regulas 6. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Kad Padome izvērtē to, vai, reaģējot tās paziņojumu, kas sniegts saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu, ir veikta efektīva darbība, tā savu lēmumu balsta uz attiecīgās dalībvalsts atbilstoši šīs regulas 5. panta 1.a punktam iesniegto ziņojumu un tā īstenošanu, kā arī jebkādiem citiem attiecīgās dalībvalsts valdības publiski paziņotiem pietiekami detalizētiem lēmumiem. Ņem vērā uzraudzības misijas rezultātus, kuru Komisija veikusi saskaņā ar šīs regulas 10.a pantu.”;

(6) regulas 8. pantu aizstāj ar šādu:

“8. pants

1. Jebkādu LESD 126. panta 11. punktā paredzēto lēmumu pastiprināt sankcijas Padome pieņem ne vēlāk kā divus mēnešus pēc ziņošanas datuma, kas noteikts saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 479/2009.
2. Jebkādu LESD 126. panta 12. punktā paredzēto lēmumu atcelt dažus vai visus savus lēmumus Padome pieņem pēc iespējas drīzāk un jebkurā gadījumā ne vēlāk kā divus mēnešus pēc ziņošanas datuma, kas noteikts saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 479/2009.
3. Padome lēmumu saskaņā ar LESD 126. panta 12. punktu pieņem tikai tad, ja Komisijas sniegtās budžeta prognozes liecina par to, ka budžeta deficīts ir ilgstoši samazināts zem atsauces vērtības, un — gadījumos, kad pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūra tika sākta, balstoties uz parāda kritēriju, — ja attiecīgā dalībvalsts iepriekšējos divos gados ir ievērojusi korektīvo neto izdevumu kursu, ko Padome noteikusi saskaņā ar šīs regulas 3. panta 4. punktu vai 5. panta 1. punktu, un ja, pamatojoties uz Komisijas prognozēm, ir sagaidāms, ka tā turpinās to darīt arī kārtējā gadā.”;

(7) regulas 9. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Pārmērīgā budžeta deficīta novēršanas procedūra uz laiku tiek atlikta, ja:

- a) attiecīgā dalībvalsts rīkojas atbilstoši ieteikumiem, kas sniegti saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu;
- b) attiecīgā iesaistītā dalībvalsts rīkojas atbilstoši paziņojumiem, kas sniegti saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu.”;

(8) regulas 10. pantu aizstāj ar šādu:

“10. pants

1. Padome un Komisija regulāri uzrauga tās darbības īstenošanu, kuru:
 - attiecīgā dalībvalsts veic, reaģējot uz ieteikumiem, kas sniegti saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu;
 - attiecīgā iesaistītā dalībvalsts veic, reaģējot uz paziņojumiem, kas sniegti saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu.
2. Ja kāda no iesaistītajām dalībvalstīm neveic minēto darbību vai ja Padome uzskata, ka šī darbība nav atbilstoša, Padome nekavējoties pieņem lēmumu attiecīgi saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu vai LESD 126. panta 11. punktu.
3. Ja Regulā (EK) Nr. 479/2009 minētie faktiskie dati liecina par to, ka iesaistītā dalībvalsts nav novērsusi pārmērīgu budžeta deficītu termiņā, kas noteikts vai nu ieteikumos, kuri izdoti saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu, vai paziņojumos, kas izdoti saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu, Padome nekavējoties pieņem lēmumu attiecīgi saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu vai LESD 126. panta 11. punktu.”;

(9) regulas 10.a pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Komisija saskaņā ar šīs regulas mērķiem nodrošina pastāvīgu dialogu ar dalībvalstu iestādēm. Šajā nolūkā Komisija jo īpaši veic misijas, lai izvērtētu faktisko ekonomisko stāvokli attiecīgajā dalībvalstī un konstatētu jebkādas ar šīs regulas mērķu izpildi saistītos riskus vai grūtības, un nodrošina iespējas viedokļu apmaiņai ar citām attiecīgajām ieinteresētajām personām, tostarp valstu neatkarīgajām fiskālajām institūcijām.”;

b) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Pēc tam, kad Padome ir pieņēmusi paziņojumu saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu, Komisija veic īpašu uzraudzības misiju attiecīgajā dalībvalstī, lai apspriestu pasākumus, ko dalībvalsts plāno veikt, reaģējot uz pasākumiem, kuri tiek uzskatīti par nepieciešamiem, ņemot vērā paziņojumu, kas pieņemts atbilstoši LESD 126. panta 9. punktam. Pēc attiecīgās dalībvalsts parlamenta uzaicinājuma Komisija var iepazīstināt ar savu izvērtējumu attiecībā uz ekonomisko un fiskālo stāvokli šajā dalībvalstī. Attiecībā uz dalībvalstīm, uz kurām attiecas ieteikumi un paziņojumi, kas izdoti, ņemot vērā lēmumu, kurš pieņemts attiecīgi saskaņā ar LESD 126. panta 8. punktu un LESD 126. panta 11. punktu, var tikt sākta pastiprināta uzraudzība, lai veiktu uzraudzību uz vietas. Attiecīgās dalībvalstis sniedz visu informāciju, kas nepieciešama uzraudzības misijas sagatavošanai un veikšanai.”;

(10) regulas 12. pantu aizstāj ar šādu:

“12. pants

1. Naudas soda summa nepārsniedz 0,05 % no IKP sešu mēnešu laikposmā, un to maksā ik pēc sešiem mēnešiem, līdz Padome uzskata, ka attiecīgā dalībvalsts ir veikusi efektīvu darbību, reaģējot uz paziņojumu, kas izdots saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu.

2. Katrā sešu mēnešu laikposmā, kas seko laikposmam, kurā uzlikts naudas sods, līdz lēmuma par pārmērīga budžeta deficīta esamību atcelšanai Padome izvērtē, vai attiecīgā iesaistītā dalībvalsts ir veikusi efektīvu darbību, reaģējot uz Padomes paziņojumu, kurš izdots saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu. Šajā pusgada izvērtējumā Padome saskaņā ar LESD 126. panta 11. punktu nolemj pastiprināt sankcijas, ja attiecīgā iesaistītā dalībvalsts nav ņēmusi vērā Padomes paziņojumu.

3. Šā panta 1. un 2. punktā minētā naudas soda uzkrātā summa nepārsniedz 0,5 % no IKP.”;

(11) regulas 14. un 15. pantu aizstāj ar šādiem:

“14. pants

1. Saskaņā ar LESD 126. panta 12. punktu Padome atceļ LESD 126. panta 11. punkta pirmajā un otrajā ievilkumā minētas sankcijas atkarībā no progresā, ko attiecīgā iesaistītā dalībvalsts sasniegusi pārmērīga budžeta deficīta novēršanā.

15. pants

Saskaņā ar LESD 126. panta 12. punktu Padome atceļ visas spēkā esošas sankcijas, ja ir atcelts lēmums par pārmērīga budžeta deficīta esamību. Naudas sodu, kas uzlikts saskaņā ar šīs regulas 12. pantu, attiecīgajai iesaistītajai dalībvalstij neatlīdzina.”;

(12) regulas 16. un 17. pantu svītros;

(13) regulas 17.a panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Līdz **2028.** gada 31. decembrim un pēc tam ik pēc pieciem gadiem Komisija publicē ziņojumu par šīs regulas piemērošanu.

Ziņojumā apskata vismaz šādus jautājumus:

- a) šīs regulas efektivitāte;
- b) progress, kas panākts dalībvalstu ekonomikas politikas ciešākas koordinēšanas un to ekonomiskās darbības rezultātu ilgstošas konverģences nodrošināšanā saskaņā ar LESD.

2. Attiecīgā gadījumā 1. punktā minētajam ziņojumam pievieno priekšlikumu par šīs regulas grozīšanu.

3. Ziņojumu iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei.”;

(14) iekļauj šādu 17.b pantu:

“17.b pants

Padome pēc Komisijas ieteikuma ... [grozošās regulas spēkā stāšanās diena] pieņem pārskatītu ieteikumu saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu vai pārskatītu paziņojumu saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu, kas adresēts dalībvalstīm, uz kurām attiecas ieteikums saskaņā ar LESD 126. panta 7. punktu vai paziņojums saskaņā ar LESD 126. panta 9. punktu un kuras ir veikušas efektīvu darbību.

Tā šo pārskatīto ieteikumu vai paziņojumu pieņem vienlaikus ar ieteikumu, ko pieņem saskaņā ar Regulas (ES) [par preventīvo daļu] 16. pantu un ar ko nosaka neto izdevumu kursu.”;

(15) pielikumu svītros.

2. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

9.11.2023

BUDŽETA KOMITEJAS VĒSTULE

Irene Tinagli
Ekonomikas un monetārās komitejas
priekšsēdētājam
BRISELĒ

Temats: Atzinums par priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1467/97 par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu (2023/0137(CNS))

Cienījamā priekšsēdētāja!

Budžeta komitejas koordinatori 2023. gada 23. maija sanāksmē nolēma saskaņā ar Reglamenta 56. pantu vēstules veidā pieņemt atzinumu par *priekšlikumu Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1467/97 par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu (2023/0137(CNS))*, kas tika iesniegts 2023. gada 26. aprīlī kā daļa no tiesību aktu kopuma par ekonomikas pārvaldības pārskatīšanu.

Kā BUDG komitejas priekšsēdētājs sniedzu Jums BUDG komitejas sagatavoto dokumentu par minēto Komisijas priekšlikumu.

BUDG komiteja atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir ierosinājusi tiesību aktu kopumu, un atgādina savu iepriekšējo aicinājumu pārskatīt Stabilitātes un izaugsmes paktu, "*lai veicinātu taisnīgu, ilgtspējīgu un uz nākotni orientētu ekonomiku*"¹.

Lai gan BUDG komiteja atbalsta tiesību aktu kopuma vispārējo mērķi, tā tomēr uzsver, ka ekonomikas pārvaldības satvara reformai ir jāiet roku rokā ar pastiprinātu demokrātisko atbildību. Šajā sakarā BUDG komiteja pauž nožēlu, ka Eiropas Parlaments nav iesaistīts visos reformas aspektos uz līdzīgiem pamatiem ar Padomi un ka ar to tikai notiek apspriešanās par ierosināto *Padomes regulu* par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanas paātrināšanu un precizēšanu.

Attiecībā uz ierosinātās Padomes regulas saturu BUDG komiteja stingri atbalsta Komisijas priekšlikumu svītrot tiesību akta 16. pantu, ar kuru ieņēmumi no naudas soda, kas dalībvalstīm uzlikts saskaņā ar regulas 12. pantu, tiek novirzīti Eiropas Finanšu stabilitātes instrumentam. Pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras ietvaros iekasētās soda naudas iekļaušana ES budžetā "citu ieņēmumu" kategorijā pilnībā atbilstu Parlamenta ilgstoši paustajai nostājai, ka soda nauda būtu jāizmanto kā papildu ieņēmumi Savienības budžetā². Ja

¹ Sk. BUDG komitejas atzinumu par Eiropas ekonomikas politikas koordinēšanas pusgadu 2023. gadā (2022/2150(INI)).

² Eiropas Parlamenta 2023. gada 10. maija rezolūcija par pašu resursiem: jauns aizsākums ES finansēm, jauns aizsākums Eiropai (2022/2172(INI)).

šo priekšlikumu iekļaus galīgajā aktā, BUDG komiteja ir gatava nodrošināt, ka nekavējoties tiek pieņemtas nepieciešamās izmaiņas Finanšu regulā³, proti, 21. panta 2. punktā.

Visbeidzot, BUDG komiteja pauž bažas par to, ka sarunas var nebūt iespējams slēgt līdz 2023. gada beigām, un tāpēc mudina paātrināt diskusijas.

BUDG komiteja prasa ECON komitejai kā par šo dosjē atbildīgajai komitejai ziņojumā par priekšlikumu par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanas paātrināšanu un precizēšanu pienācīgi ņemt vērā ierosinājumus, kas iekļauti šajā atzinumā, kurš saskaņā ar Reglamenta 56. pantu sagatavots vēstules veidā.

Ar cieņu

Johan van Overtveld

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (*OVL 193, 30.7.2018., 1. lpp.*).

**PIELIKUMS. VIENĪBAS VAI PERSONAS,
NO KURĀM REFERENTES IR SAŅĒMUŠAS PIENESUMU**

Saskaņā ar Reglamenta I pielikuma 8. pantu referentes *Esther de Lange* un *Margarida Marques* deklarē, ka šī ziņojuma sagatavošanā līdz tā pieņemšanai komitejā viņas ir saņēmušas pienesumu no šādām vienībām vai personām:

1. tabula. **Esther de Lange** saņemtais pienesums

Vienība un/vai persona
Eiropas Arodbiedrību konfederācija
Eiropas Vides birojs
Finance Watch
Social Platform
Business Europe
Sustainable Finance Lab
Eiropas Komisija
Eiropas Centrālā banka
Nīderlandes Finanšu ministrija / Pastāvīgā pārstāvniecība ES
Vācijas Finanšu ministrija / Pastāvīgā pārstāvniecība ES
Spānijas Finanšu ministrija / Pastāvīgā pārstāvniecība ES
Portugāles Finanšu ministrija / Pastāvīgā pārstāvniecība ES
Dānijas Finanšu ministrija / Pastāvīgā pārstāvniecība ES
Francijas Finanšu ministrija / Pastāvīgā pārstāvniecība ES
Eiropas Fiskālā padome
Slovākijas Finanšu ministrija / Pastāvīgā pārstāvniecība ES
Flandrijas Pārstāvniecība ES
Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja
Beļģijas Finanšu ministrija / Pastāvīgā pārstāvniecība ES

2. tabula. **Margarida Marques** saņemtais pienesums

Vienība un/vai persona
Spānijas prezidentūra ES Padomē
Beļģijas prezidentūra ES Padomē
Eiropas Komisija
Eiropas Savienības Padome
Spānijas Pastāvīgā pārstāvniecība / Finanšu ministrija
Beļģijas Pastāvīgā pārstāvniecība / Finanšu ministrija
Francijas Pastāvīgā pārstāvniecība / Finanšu ministrija
Slovākijas Pastāvīgā pārstāvniecība / Finanšu ministrija
Portugāles Pastāvīgā pārstāvniecība / Finanšu ministrija
Nīderlandes Pastāvīgā pārstāvniecība / Finanšu ministrija
Vācijas Pastāvīgā pārstāvniecība / Finanšu ministrija
Bruegel
Dezernat Zukunft

Eiropas Fiskālā padome
Conselho de Finanças Publicas (Portugāles neatkarīgā finanšu institūcija)
Eiropas Progresīvo pētījumu fonds
CEPS Think Tank
Eiropas Arodbiedrību konfederācija
Solidar
Finance Watch
Klimatīcības tīkls
Vācijas Ārējo sakaru padome
Friedrich-Ebert fonds

Par šī saraksta sagatavošanu ir atbildīgas vienīgi referentes.

ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

Virsraksts	Grozījumi Regulā (EK) Nr. 1467/97 par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu	
Atsauces	COM(2023)0241 – C9-0172/2023 – 2023/0137(CNS)	
Datums, kad notika apspriešanās ar EP	12.5.2023	
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ECON 12.6.2023	
Komitejas, kurām lūgts sniegt atzinumu Datums, kad paziņoja plenārsēdē	BUDG 12.6.2023	EMPL 12.6.2023
Komitejas, kurām lūgts sniegt atzinumu Lēmuma datums	EMPL 29.6.2023	
Referenti Iecelšanas datums	Esther de Lange 30.5.2023	Margarida Marques 30.5.2023
Izskatīšana komitejā	7.11.2023	
Pieņemšanas datums	11.12.2023	
Galīgais balsojums	+	36
	-	22
	0	1
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Rasmus Andresen, Anna-Michelle Asimakopoulou, Manon Aubry, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Gilles Boyer, Engin Eroglu, Markus Ferber, Jonás Fernández, Giuseppe Ferrandino, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, José Gusmão, Eero Heinäluoma, Michiel Hoogeveen, Danuta Maria Hübner, Billy Kelleher, Georgios Kyrtos, Aurore Lalucq, Philippe Lamberts, Aušra Maldeikienė, Pedro Marques, Csaba Molnár, Siegfried Mureşan, Caroline Nagtegaal, Denis Nesci, Luděk Niedermayer, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen, Sirpa Pietikäinen, Eva Maria Poptcheva, Antonio Maria Rinaldi, Dorien Rookmaker, Joachim Schuster, Ralf Seekatz, Marco Zanni	
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Fabio Massimo Castaldo, Esther de Lange, Valérie Hayer, Eugen Jurzyca, Chris MacManus, Margarida Marques, Erik Poulsen, Bogdan Rzońca, Eleni Stavrou	
Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	João Albuquerque, François Alfonsi, Theresa Bielowski, Sara Cerdas, Marie Dauchy, Andor Deli, Daniel Freund, Łukasz Kohut, Jeroen Lenaers, Lydie Massard, Maria Veronica Rossi, Vera Tax, Carlos Zorrinho	
Iesniegšanas datums	15.12.2023	

**ATBILDĪGĀS KOMITEJAS
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

36	+
ECR	Bogdan Rzońca
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Isabel Benjumea Benjumea, Stefan Berger, Markus Ferber, Frances Fitzgerald, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Esther de Lange, Jeroen Lenaers, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Luděk Niedermayer, Sirpa Pietikäinen, Ralf Seekatz, Eleni Stavrou
Renew	Gilles Boyer, Giuseppe Ferrandino, Valérie Hayer, Billy Kelleher, Georgios Kyrtos, Caroline Nagtegaal, Eva Maria Poptcheva, Erik Poulsen
S&D	João Albuquerque, Theresa Bielowski, Sara Cerdas, Jonás Fernández, Eero Heinäluoma, Łukasz Kohut, Margarida Marques, Pedro Marques, Csaba Molnár, Joachim Schuster, Vera Tax, Carlos Zorrinho

22	-
ECR	Michiel Hoogeveen, Eugen Jurzyca, Denis Nesci, Dorien Rookmaker
ID	Marie Dauchy, Antonio Maria Rinaldi, Maria Veronica Rossi, Marco Zanni
NI	Fabio Massimo Castaldo, Lefteris Nikolaou-Alavanos
Renew	Engin Eroglu
S&D	Aurore Lalucq
The Left	Manon Aubry, José Gusmão, Chris MacManus
Verts/ALE	François Alfonsi, Rasmus Andresen, Daniel Freund, Philippe Lamberts, Lydie Massard, Piernicola Pedicini, Kira Marie Peter-Hansen

1	0
NI	Andor Deli

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas